ADMINISTRACION

EL PARAISO

COMEDIA

EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

FRANCISCO FLORES GARCÍA

MADRID CEDACEROS, 4, SEGUNDO. 1890



EL PARAISO

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

EL PARAISO

COMEDIA

EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

FRANCISCO FLORES GARCÍA

Estrenada en el Teatro LARA, con éxito extraordinario, el 12 de Febrero de 1890.

MADRID
IMPRENTA DE M. P. MONTOYA
San Cipriano, núm. 1

REPARTO

PERSONAJES

ACTORES

Casta	Sra.	Valverde.
Lola	Srta.	Rodríguez.
Doña Inés	Sra.	Domínguez.
CRIADA	Srta.	Cruz.
Isidoro	Señor	Ruiz de Arana.
Antonio	D	Rubio.
Don Iuan	D	Tamayo.

La escena en Madrid.—Época actual.

Por derecha é izquierda la del actor.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podra, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con les cuales haya celebrados, ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la ADMINISTRACION LÍRI-CO-DRAMÁTICA de DON EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

ACTO ÚNICO

Sala rica y elegante. A la derecha uu sofa pequeño y á la izquierda uu velador con labores finas de señora y algunos libros; á los lados del velador butaca y silla volante. Cuatro puertas laterales y una al foro.

ESCENA PRIMERA

DOÑA INÉS, sentada junto al velador, haciendo una labor cualquiera. DON JUAN, sentado en el sofá, leyendo un periódico.

Inės. Juan.

INÉS.

JUAN.

Qué dan en el Real?

Espera,

que á todo iremos llegando. Ahora me estoy empapando

en la crísis financiera.

Salta y dime la función para esta noche anunciada.

Mi lectura va ordenada.

Cuando llegue á esa sección

te lo diré.

Inés.

Qué pesado!

Salta.

JUAN.

No puedo saltar, que antes me debo empapar en las cuestiones de Estado. (Sigue leyendo bajo.) Ines.

Hijo, eres insoportable. Si la lectura te empapa, debieras leer con capa, paraguas ó impermeable.

ESCENA II.

DICHOS .- LOLA, segunda izquierda.

LOL. Hola!

Ines. Ya te has levantado?

Lol. Así parece. (Displicente.) Inés. Y, qué tal?

Has dormido bién?

Lol. Muy mal.

JUAN. (Pues peor se ha despertado.)

Lol. Vino Antonio?

Inės. No ha venido;

mas no tardará.

LoL. Tal creo.

Inés. Le esperas tú?

Lol. Y mi deseo he de ver pronto cumplido.

(Se pasea agitada en segundo término.)

Inés. Esa agitación es nuncio

de algo muy sério y muy grave.

LoL. (En cuanto tenga la clave...)

Ines. Quieres leerme ese anuncio?

JUAN. Poco falta.

Inés.

Ines. Ay! Te recrea

impacientarme.

JUAN. Ten calma.

INES. Juan! Se te pasea el alma!

Inés. Juan! Se te pasea el alma!

Juan. Esta también se pasea. (señalando á Lola.)

Lol. (Si me llego á convencer de su horrible hipocresía

le voy...) (Signe paseandose.) Siéntate, hija mía.

Piensas que aún vas á crecer?

Lol. Estoy muy nerviosa.

Inés. Ahl Ya!

Entonces, gasta el fluido

	en el cansancio.
JUAN.	Has salido
-	á tu apreciable mamá.
Ines.	Por fortuna.
JUAN.	No se trata
•	de probar aquí otra cosa.
Inės.	Preferible es ser nerviosa
	á tener sangre de horchata
	como tú.
JUAN.	Reconocido
	quedo á tu amabilidad.
Lor.	(Me consume la ansiedad.)
JUAN.	(Aún no ha gastado el fluido.)
	Desde que quedaste viuda
	tienes un génio insufrible.
Lon.	Soy mujer, y soy sensible,
	y vivo en perpétua duda.
	(Vuelve à pasear con agitación.)
Inės.	Don Juan
JUAN.	Qué?
Inės.	Podré saber
	qué va esta noche?
JUAN.	Atención
	que ya llego á esa sección.
LoL.	(Cómo lo voy á poner!)
JUAN.	(Leyendo el periódico.)
_	«Teatro Real.—La Favorita.»
LoL.	Iremos? (Parandose de repente.)
Inés.	Por de contado.
Lor.	Pues me alegro. (Se sienta al lado del velador.)
Juan.	(Ya ha gastado
	el fluido la pobrecita.)
Lor.	Iremos, por variedad,
T	al paraíso.
JUAN.	Estás loca?
	(Ayl Qué recuerdos provoca
Turka	en mí esa localidad!)
Inės.	Lolita! Qué estás diciendo?
Trans	Eso es una aberración.
JUAN. Inės.	(Tremenda complicación!)
	Y eso, por qué? Yo me entiendo.
LoL.	To me enmende.

JUAN. (Cogido en mis propias redes.) Lol. Mi papá suele ir allí.

Inės. Juan: es eso cierto?

JUAN.

pero... llevarlas á ustedes al paraíso... (Un demonio!

Me encuentro comprometido.)

Inés.

Quieres ir porque has sabido que allí suele ir Antonio?

Lol.

No es eso, ni á mí me importa

el tal Antonio.

Inés. Qué escucho?
JUAN. Pues tú le distingues mucho.
Lol. Por el bien que me reporta.
El descubrir me ha ofrecido
las traiciones de Isidoro,

y le escucho; pero es moro

de paz.

LoL.

Inés. Ya lo he conocido.

JUAN. Dinos la verdad por Dios.

Si tratas de reincidir.

á quién piensas elegir?
A cualquiera de los dos.
Yo la situación afronto

como todas las mujeres.

JUAN. Pero, bien, á cuál prefieres?

LOL. Al que se case más pronto.

Si me preguntas ahora,
—sin hablar de casamiento,—
quién vive en mi pensamiento
con fuerza avasalladora

y á quién de mi corazón consagro todo el tesoro, te diré que es á Isidoro. No investigues la razón ni quieras probar aquí que es mi amor inmerecido, porque yo tengo aprendido

que se quiere... porque sí. Es una ley del amor no desmentida jamás.

JUAN. A ustedes les gusta más

el que se porta peor.
Inés. Hay también sus ex

Hay también sus excepciones.

Tú eres de lo peoreito y, ya ves, no es infinito mi amor, por varias razones.

JUAN. Inés... la verdad desnuda con un principio de riña

y delante de la niña,

no es prudente.

Inės. Si es viuda.

Lol. Tú, por suerte, has tropezado con el más santo varón.

Inės. Estos hipócritas son

hombres de mucho caidado.

JUAN. Doña Inés!

Ines. Don Juan!...

Lol. Contente. Ines. No me puedo contener.

JUAN. Yo cumplo con mi deber. LoL. Es claro.

Inés. Aparentemente.

ESCENA III.

DICHOS. - ANTONIO, foro derecha.

ANT. Muy buenos días (Sin pasar de la puerta.)

Ines. Tonitol...
Lol. Entre usté, hombre, (Tono duro.)

ANT. (Entrando.) Servidor...

JUAN. Siéntese usté.

Ines. (Aparte á Lola) (Este es mejor

due el otro)

Lot. Es un pobrecito.)

JUAN. (Tomando su sombrero.)

Si usted no lo lieva á mal voy un momento á salir, pues necesito adquirir tres butacas para el Real.

Inės. Está animado y brillante

el teatro Real este año.

ANT. Yo echo de menos á Stagno.

LoL. No sea usted ignorante. INES. Mujer!... Lola ... JUAN. Inés. No esperaba... (Timidamente) Dispense usted. INES. (Aparte á Lola.) (Cómo ostás!) JUAN. (Le distingue mucho más de lo que me figuraba.) INES. Vaya... voy al gabinete... ANT. Usté es muy dueña. JUAN. Y yo voy donde he dicho; pero estoy de vuelta en un periquete. Ines. Con el permiso de usté... ANT. (Bendigo mi buena estrella.) Vaya usted. (Solo con ella!) Inés. Dispénsela. (Señalando á Lola y marchándose primera izquierda.) ANT. No hay de qué. JUAN. Adiós. (Se dirige al foro.) Lor.. Oye: si á la sala, -para que no haya contienda,vamos, pasa por la tienda y que venga una oficiala con un sombrero... el mejor y de la mejor hechura; y que traiga la factura de mi sombrero anterior. JUAN. Muy bien. (Vase foro derecha.) LoL. (Con viveza y exaltación.) Usted me ofreció una prueba material sobre. . El paraiso del Real. ANT. La trae usted? Sí ó no? LoL. ANT. Calma. No pida usted calma, LOL.

á quien se abrasa en el fuego de mortal desasosiego y viva inquietud del alma. ANT. Usted también me ofreció, -y en ello mi amor confía, - LOL. ANT. que si esa prueba traía...
La trae usted? Sí ó no?
(Sacando una carta.)
Vaya! Con vivo interés
y en su palabra fiado,
pude ganar á un criado;
pero... (Sin querer dar la carta.)

Lot.

(Arrebatándosela.) Hablaremos después.

(Leyendo.)

«Mi muy amado Isidoro: »te doy la presente cita »para oir *La Favorita*; »pero con cierto decoro.»

pero con cierto decoro.» (Dejando de leer.)
Con decoro! Esta advertencia

es del mayor interés.

Eso del decoro es

un ripio... ó una licencia.

Leyendo.)
«La música es mi pasión,
y por el Real me decido

»mañana.»

ANT. LOL.

ANT.

LOL.

Es hoy.

No te pido

1 4

butacas de callejón,
porque yo sé cómo estás
en cuestiones financieras.
Toma, pues, dos delanteras
del paraíso, y te vas
á buscarme donde sabes.
Sé que la altura te apura,
mas llegan á aquella altura,
hasta las notas más graves.
Si al recibir este aviso,
accedes de buena fe
á mi petición, seré
contigo en el paraiso.
Y con lo apuntado basta,
pues creo que entre los dos

pues creo que entre los dos ya está dicho todo. Adiós. Tuya afectísima, Casta.

Qué tal? (Estrujando el papel con rabia.)

	— 12 —
ANT.	Va usté á estropear
	la prueba.
LoL.	(Guarda la carta.) Traidorl Perjurol
ANT.	Lo ve usteá?
Lor.	Yo le aseguro
	que de mí se ha de acordar.
	Ya se acabó la concordia
	y el fingimiento enfadoso.
ANT.	Oiga usted lo más gracioso:
	hay un tercero en discordia.
LoL.	Cómol
ANT.	Un viejo calavera,
	según me ha dicho el criado,
	también anda amartelado
	con esa Casta.
LoL.	Friolera!
ANT.	Y es también el paraiso
	el punto de su reunión;
	y ya en más de una ocasión,
	ha habido algún compromiso.
	que el vulgo maligno achaca
	con facilidad notoria,
	á ella que es mujer de historia.
Lol.	De historia paradisiaca.
	Farsantes! (Pasaandose intranquila.)
ANT.	(Está incapazl)
	Lola
Lor.	(Sin olrle.) Qué horrible fingirl
ANT.	(Poniéndose delante de ella.)
_	Lola: me quiere usté oir?
Lor.	Hombre! Déjeme usté en paz.
	(Se sienta. Pausa corta.)
ANT.	(Qué geniecito!)
LoL.	(El muy tunol)
ANT.	(Acercándose timidamente)
	Lo primero á lo que infiero,
T	es cumplir con
Lol.	(Levantandose.) Lo primero
Asım	de todo es ser oportuno.
ANT.	Cierto. Usted dará después
Lot.	recompensa á lo que hice.
TOT.	Eh?

ANT. Cuando... se tranquilice.

Voy á ver á doña Inés...

si usted permite...

Lol. Mamá

Ant. le espera en el gabinete.

Pues... entonces...

LOL. (Muy nerviosa.) (Hombre... vete.)

Sí... vaya usted.

ANT. (Asustado.) (Cómo está!)

Pues... sí; le haré una visita.

LOL. (Con acento de ira.)

No he dicho á usted que le espera?

ANT. Hasta... luego. (Es una fiera...

una fiera mny bonita.)

(Vase, aturdido y tropezando con los mueb les, primera izquierda.)

ESCENA V.

LOLA.

Los filósofos mal tratan y á dura crítica entregan á las mujeres que pegan y á las mujeres que matan. Me dice mi buen sentido que no es lícito el matar; pero lo que es el pegar debiera ester permitido; sobre todo á esos bribones que andan siempre entre dos aguas. Ay! Si en vez de unas enaguas tuviera unos pantalones. (Mirando a la puerta del foro.) Ahora daría algo bueno por verle entrar.

ESCENA VI.

La MISMA.—ISIDORO, foro derecha.

ISID. Adiós, Lola. No está tu padre?

	— 1 1 —
LoL.	Estoy sola.
ISID.	He do verle. (Con Intención.)
Lot.	(Qué serenol)
Isid.	Ya vendrá.
LoL.	Celebro mucho
	verle á usted por esta casa.
ISID.	De usted? (Ya sé lo que pasa).
	Atentamente te escucho.
LoL.	Ante todo le diré,
	para su conocimiento,
	que á mí me dé el tratamiento
	que yo emplee con usté.
ISID.	Qué sucede?
LoL.	No quería
	hablarle del teatro Real
	porque saldríamos muy mal.
ISID.	(Puesl Lo que yo presumía).
LoL.	Puedo, pero no lo haré,
	para no empañar mi brillo,
	decirle que es usté un pillo.
ISID.	Pues ya me lo ha dicho usté.
	(Qué bien hice en lo que hicel)
LoL.	Esta carta Va usté á verla.
	(Se dispoue á leer.)
Isid.	No se moleste en leerla
	porque ya sé lo que dice.
	Cuando de menos la eché
	comprendí,—no me he engañado,—
	quién la compró á mi criado
	para vendérsela á usté.
	Y á ese criado traidor
	que puso la carta en venta,
	le dí enseguida la cuenta
_	y un puntapié superior.
Lor.	Pero, eso á mí?
Isid.	Al poco rato,
	y siguiendo la corriente,
	yo compraba otro sirviente,
	—eso cuesta muy barato, —
	y tenía en mi poder,
	como escudo poderoso,
	un documento precioso

que ahora le voy á leer. (Saca una carta.) LoL.

Que no es de necesidad

me está diciendo mi instinto. Es de un género distinto.

Verá usted qué variedad.

(Levendo.)

ISID.

Lot.

ISID.

«Mi muy arrastrao Tono...» (Dejando de leer.)

Es Antonio.

Lot. Ya lo sé. ANT. (Qué sigue levendo.)

> «Pues que te empeñas, iré ȇ la primera de abono; »pero la que hay el domingo »es mucha mejor corria y te aprobaré ese día »si destingo ó no destingo. Hay seis bichos de la tierra »mu finos y mu valientes. y andan diciendo las gentes »que va á recebir el Guerra. »Si eso se llega á cumplir »bendeciré mi fortuna. »Me gusta más que denguna »la suerte de recebir; »por más que también me fijo en lo de quebrar las reses. »y aprecio los volapieses »del maestro Lagartijo. »La gente de tí mormura » por mor destas relaciones. »Desprecia murmuraciones y manda siempre á tu... Pura». (Dejando de leer.)

Ya ves cómo ese inocente

tiene su entretenimiento también. Toma el documento para unirlo al expediente.

(Sin querer tomar la carta.)

Bien; gpero á mí que me importa?

Eso es conforme y según. Para que veas que es un jesuita de capa corta.

LoL. Tienes absurdas ideas y un criterio pervertido, Que Antonio sea un perdido. prueba que tú no lo seas? IstD. Eso de perdido... (Incomodándose.) LoL. Basta. Vuestra moral es oscura. El tiene la intención pura; tú tienes la intención casta... y ciegos, corriendo en pós de los placeres prohibidos, ambos sois unos perdidos sin freno ni ley de Dios: y yo no puedo aceptar al que falte á su deber. ISID. Creo que no vas á tener con quien poderte casar. Lot. ¿De veras? (Irónicamente.) ISID. Crudo es el hecho y la verdad es denuda. (Los dos se van incomodando por grados.) LoL. Pues bien; seguiré viuda. ISID. Por mi parte, buen provecho. Lor. Gracias. ISID. Ponga usted por obra ese proyecto excelente. Lor. Es usted un insolente. ISID. Me falta usté. Lor. Usted me sobra. ISTD. No me podré contener. LoL. Su falta no tiene nombre. ISID. Ay! Si fuese usted un hombre... LOL. Ay! Si fuese usted mujer... ISID. Va usted por fin á sacarme, con sus locuras de quicio. LoL. Tiene usted tan poco juicio que se atreve á amenazarme! (Metiéndole los dedos por los ojos.) ISID. No me grite usted, señora. LoL. Quién á mí el gritar me veda? (Pausa.)

(Quedan los dos en actitud amenazadora.)

ESCENA VII.

DICHOS. - DON JUAN, foro derecha, con unos billetes de teatro en la mano.

JUAN. (Esto está como una seda!

He llegado en buena hora.)

Qué es eso?

ISID. Pues qué ha de ser?

Me insulta.

LOL. Miente, papá.

ISID. Cómo que miento? (Sofocado.) JUAN. (Metiéndose en medio.) Estais ya

como marido y mujer?

LOL. Yo su mujer!

ISID. Un demonio!

JUAN. Si rompéis tan pronto el fuego, en qué vais á gastar luego

los ócios del matrimonio? (Enseñando los bilietes.) Butacas de quinta fila.

Del centro? (Las toma.)

LOL. JUAN. De lo mejor.

Dí con un revendedor que es un caballo de Atila... y ya aquí no nace hierba.

(Por el bolsillo dei chaleco.) Isidorito... y qué tal?

ISID. Tirando. Vamos tal cual. Veo que usted se conserva.

(Bajo y rápido á don Juan) (Y que conserva sus mañas.)

JUAN. (Qué dices?)

(Que lo sé todo.) ISID. JUAN. (Cállate.)

ISID. (No me acomodo.)

LOL. Pero qué es esto? JUAN. Te extrañas

de nuestra conversación?

ISID. Es sobre un tema oportuno; de actualidad. (Con intención.) JUAN.

(Este tuno

me va á armar una cuestión.) Oye, Isidoro, tenemos

que hablar. Vamos á esa pieza. (Bajo y rápido á él.)

(Y te diré con franqueza la verdad.)

ISIE. JUAN. Muy bien.

Volvemos

pronto.

LoL. Escúchame, papá.

JUAN. Qué quieres?

Lot. Diste el recado

para el sombrero?

JUAN. Está dado y la oficiala vendrá.

Vamos; pasa, sin cumplido.

Eso es igual; pasaré. (Vase primera derecha.) ISID. JUAN.

Qué genio tienes! (Vase detras.) LoL. Por qué

me gustará ese bandido?

ESCENA VIII.

LOLA y enseguida CASTA y una CRIADA, foro derecba.

LoL. Si me dejase llevar

de los impulsos que siento, haría en este momento

una ... (Aparece Casta y la Criada. Esta trae una-

sombrerera de señora.)

CAST. (Con acento francés marcado.)

Se puede pasar?

LoL. Pase usted. Es la oficiala.

CAST. (Tomando la sombrerera de manos de la criada y

pronunciando como esta escrito.)

Atandé vú, si vú plé...

y le sorti...

CRIADA. Sí; ya sé.

Que la aspere en la entresala. Si es la forma respectiva y es siempre la misma historia, va me la sé de memoria

y no hay que gastar saliva! (Vase foro.)

CAST. (Avanzando hacia el proscenio.) Con su permisión, madame. (Francesa! Me he divertido!)

Usté... es francesa?

Lo he sido CAST.

á ratos.

LOT. Eh?

LOL.

CAST.

No le llame la atención. En interés del tráfico comercial. á veces no viene mal una miaja de francés; porque hay gente fasionable que se incomeda, si no

le hablo esa lengua.

LoL.

le ruego que no la hable. CAST. En el gremio burocrático á que pertenece usté, muy rara vez encontré ese tinte democrático; y yo trato á toda hora gente de elevada esfera. Soy la oficiala primera,

> y además, la tenedora de libros...

LOL. (Cuánto charlar!) CAST. En esa razón fundada

se me pasa una criada que me suele acompañar. Y por mis buenos servicios en este comercio vario, tengo, á más de mi salario, mi parte en los beneficios. Mi competencia traspasa los límites del deseo.

Soy muy antigua...

LOL. Lo veo. Soy muy antigua en la casa; CAST. y por más de una razón,

que no es del caso explicar, pues no mo gusta gastar el tiempo en conversación, le diré...

LoL. (Me desesperol) CAST. Que de uno y del otro modo yo llevo el peso de todo.

LOL. Bien, al grano.

CAST. No; al sombrero. LoL. De él hemos debido hablar

desde hace un cuarto de hora.

CAST. Ya le he dicho á usted, señora, que no quiero divagar. El sombrero que han pedido,

es para usted?

LoL. Para mí. Podemos probarlo? Sí

ó no?

CAST. A probarlo he venido.

(Saca de la sombrerera un sombrero de forma muy

rara y extravagante.) Qué feo! Yo no lo tomo.

Lot. CAST. Dice usted que es feo! (Asombrada.)

Pues!

LoL. CAST. (Con gravedad cómica.)

Más que un sombrero, esto es

un presentimiento.

LoL. (Sin comprender.) Cómol CAST.

Mi génio no se acomoda á una regla ni. á un patrón y tengo imaginación para presentir la moda. No se va á los ideales

artísticos que yo siento encerrando el pensamiento en los moldes usuales.

(Mostrando el sombrero con orgullo.) Esto es lo que ha de venir

y lo que se ha de imponer. Lo he hecho yo misma!

LoL Es hacer! CAST Cuando lo llegue á lucir

en la calle ó en paseo, en teatros ó en un salón, ha de llamar la atención, seguramente!

Lol. Cast.

Lo creo! Para una persona lista lo rutinario es la muerte. Yo tengo, -y csa es mi suerte, temperatura de artista. En las artes industriales. mis pensamientos se inflaman, aunque las que más me llaman son las artes liberales. porque, dicho en puridad y con gráfica expresión, son la representación de la liberalidad. (Con creciente entusiasmo.) La música, la poesía, la escultura, la pintura... sobre todo la escultura .. por más que es un arte fria; pero es palpable y tangible, y allí se puede apreciar lo que se ha dado en llamar en artes, forma sensible. Yo por las artes me muero, y me encuentro en todas partes donde

LoL.

(Nerviosa é irritada.)

Dejemos las artes y vengamos al sombrerol... Bien.

CAST.

No me puede servir lo que usted ha presentido. Yo quiero lo que ha venido y no lo que ha de venir.

CAST.

y no 10 que na de venir. (Qué rutinaria!) Es igual. Hay quien se quede con él. Haría yo un buen papel

Lol. Cast.

luego en la sala del Reall (Dandose mucha importancia.)

Voy también.

LoL. Es ocasión de que acredite esa gala. CAST. Es que no voy á la sala. Yo prefiero otra región LOL. Pues, por mi parte, no quiero ostentar ese derroche de ingénio. Por esta noche llevaré el otro sombrero. Y á propósito: ha traído la factura? CAST. (Dándole una.) La extendí antes de venir aquí. Lot. (Qué notable parecido!) (Se aparta un poco, saca la carta y la coteja con la factura.) CAST. (Ha puesto un gesto muy raro y hasta se ha puesto furiosa.

y hasta se ha puesto furiosa.
Apuesto cualquiera cosa
á que le parece caro.)
Lol. (Es la misma! Qué sorpresal

La misma! Qué sorpresa!

La misma! Cayó en la red!)

(Guardándose la carta y quedándose con la factura en la mano.)

Es... esta letra... de usted?

CAST. Si señora. Letra inglesa. LoL. Usté es Casta?... (Qué ansiedad!)

Por... easualidad?

CAST. Ya basta.

Lol. Responds usted.

Vo soy Casta;
mas no por casualidad.
LOL.
Con que es usted? Qué cipism

Cast. Con que es usted? Qué cinismol
No encuentro por qué se asombre.

Me pusieron ese nombre en la pila del bautismo...
y no me pude oponer...
y me hube de conformar;
mas... me puedo confirmar.
Sírvase usted responder.

Lol. Sírvase usted responder. Va usté al paraíso?

CAST. Sí. LOL. (Muy escandalizada.)

Se necesita muy poca aprensión!

(Si estará loca?)

ESCENA IX.

DICHAS. - DOÑA INÉS, primera izquierda.

INES. (Hablando con una persona que no se ve.)

Nada; espéreme usté ahí.
(A Lola, entrando en escena.)
Te han traido ya el sombrero?

Es este? Qué capricho!

CAST. Gracias.

CAST.

INES. Digo... qué horroroso!

Lol. Lo primero es lo primero. Ya he sabido, por mi daño,

la verdad.

CAST. (Qué genio gasta!)

LOL. (Dando mucha importancia á la frase.)

Mamá; esta mujer es Casta!...

INES. Y eso, qué tiene de extraño?
Lol. Es verdad, que no te he dicho lo que llegué á descubrir.

El caso es... (Mirando á todos lados.)

Pueden venir.

Vamos. (Señala la segunda izquierda.)

CAST. Pero, qué capricho tiene usté en conferenciar conmigo, ni para qué?

Qué la ocurre?

LoL. (Misteriosamente.) Venga usté

donde podamos hablar

á solas.

CAST. (Qné tabardillo!)
LOL. El asunto es de primera

El asunto es de primera magnitud.

CAST. Como usted quiera.

(A esta le falta un tornillo.)
(Vanse doña Inés y Lola segunda izquierda; al
irse Casta por la misma puerta sale la Criada.)

ESCENA X.

DICHAS y la CRIADA, por el foro.

CRIADA. Señora, vamos, ú qué?

Me cansan estos plantones.

CAST. No interrumpa mis funciones.

Atande, vú! Espere usté! (Vase segunda izquierda.)

CRIADA. Vaya! Por la longitú que al asunto le van dando,

voy á pasarme asperando la flor de mi joventú. (Vase foro derecha.)

ESCENA XI.

ISIDORO y DON JUAN, primera derecha

Lo ve usted como no hay nadie?

JUAN. Lo ve usted Yo of voces.

Isip. Fantasías.

JUAN. Formamos esa alianza ofensiva y defensiva?

ISID. No.

JUAN. Te apoyo y te defiendo á cambio de que no digas

á mi mujer lo que sabes

respecto de...

Isid. Me da grima.

Aliados, cuando hay motivo para romperse la crisma?

JUAN. La sociedad es reflejo

de las costumbres políticas. Los que ayer eran mortales enemigos, hoy se estiman; y muchos que se aborrecen actualmente, fraternizan... y cobran... y comen juntos...

cuando se devorarían mútuamente, si pudieran.

Isip. Yo soy la franqueza misma.

«Al pan, pan, y al vino, vino.» JUAN. Esa es otra tontería: porque el vino tiene agua y el pan no todo es harina. Figurate tú que somos dos ilustres publicistas unidos por conveniencia. Tú dices que mi familia nada sospecha de mí? No tengo, al menos, noticia. ISID. Pero Antonito lo sabe. JITAN. No es creible que lo diga, porque yo nada le importo ni le molesto. Su inquina es contra tí solamente. ISID. A ese pérfido jesuita le dov vo dos bofetadas si le echo la vista encima. JITAN. No harás tal. Y te prevengo, para que temples tus iras, que debe encontrarse aquí. Igid. (Inquieto y nervioso.) Cómo? Aquí? Cuánto daría por verle salir ahora de la habitación contigua. (Señalando la primera izquierda.) Está aquí? Que mo lo traigan al punto. JUAN. Qué polvorilla! Darías aquí un espectáculo? ISID. No señor; lo sacaría á la calle, y en la calle... Jesúsi no iba á ser palizal... JIIAN. Déjate de esas locuras y hablemos de uuestra liga. Aun falta una condición. No he de influir con mi hija para que sea tu esposa, si aquí mismo no te obligas á dejar de ver á Casta.

> Veo el hilo de la intriga. Usted quiere eliminarme

Isin.

para seguir en tranquila posesión...

JUAN. No; yo te juro

que...
ISID. Si usted juzga que es lícita

la mentira, cómo voy á creer lo que usted diga?

JUAN. (Enfadado también.)

Por fin vas á conseguir
sacarme de mis cesillas.

ISID. Salga usted, Si yo le aguardo con la impaciencia más viva.

JUAN. (Calmándose por completo.)

Te juro solemnemente
que me retiro á la vida

privada.

ISID. Al cuartel de inválidos es donde irse debía, con esas cejas pintadas, con esa barba teñida y osos tres cuertos de siglo

que ya amenazan ruina.

JUAN. Pues... mira, después de todo,
Casta no es ninguna niña

y yo estoy más en caracter...
(Transición completa.)
Pero te juro á fé mía
que he tomado en ese asunto
la resolución firmísima
de concluir para siempre.

Isid. En fin; como garantía, si yo me caso con Lola, por mi suerte ó mi desdicha, viviremos todos juntos;

(Movimiento de terror en don Juan.)

Le llevaré á la oficina y no nos separaremos ni de noche ni de día.

Vivir yo con mi señora, y contigo y con mi hija? Autes prefiere morir.

Isid. Es mi condición precisa.

JUAN.

JUAN. Bien. El último detalle.

Tu fuerte es la negativa.

Niégalo todo.

ISID. No puedo. Si mi falta está á la vista.

Pues eso es lo que se niega; JUAN.

lo que se ve.

ISID. Si Lolita

tiene una carta.

JUAN. Se dice que es falsificada, Mira: sobre ese punto... Callemos, porque alguno se aproxima. (Tono suplicante.) Si es Antonio, te suplico

que no metas la patita.

ESCENA XII.

DICHOS.—ANTONIO, primera izquierda.

ANT. Señores...

ISID. (El!) (Se va á lanzar sobre Antonio y

don Juan se coloca rápidamente entre los dos.) JUAN. (Dándole la mano.) Antoñito...

ANT. No estaba aquí doña Inés?

ISID. (Si no fuera por...)

Después JUAN.

vendrá.

(Trasto!) Isid. ANT. (Alargándole la mano.) Isidorito ...

TSID. Holal

JUAN. (Sonrie!) (Aparte á Isidoro.)

ANT. Perplejo

> le encuentro á usted. (Me precisa

ISID. disimular.) Ay, que risal

(Es la risa del conejo.) JUAN. ISID. (Tono irónico y punzante.) Perplejo? Qué disparate! Confiese usted que no supo observar. No me preocupo...

como cualquier botarate.

(Muy risueño siempre.) ANT.

> Muy bien hecho. No sabía que el menor motivo hubiera;

y menos, que usted tuviera...

ISID. Qué?

ISID. ANT.

ISID.

ANT. Tanta... filosofía. De su talento profundo

admirador me confieso.

Sí? (Se está burlando.) Isid. Eso, ANT.

eso es ser hombre de mundo. IsiD. (Bajo y rápido á don Juan.)

(Que los momentos son críticos y va á haber una desgracia.)

ANT. (Tasca el freno.)

JUAN. (Aparte a Isidoro.) (Diplomacia.

Seamos hombres políticos.) ANT. Ya no gustan ni en comedia,

por creerlos insensatos, los febriles arrebatos del tiempo de la Edad Media. de aquella bárbara edad en que era cosa corriente

que se matara la gente por cualquiera nimiedad. El hombre, dulcificado por la civilización, en cada... gencración...

Está más flojo. Enterado. Con satisfacción contemplo

> la presente sociedad, y para más claridad voy á ponerle un ejemplo. Hemos de ser usté y yo, porque seamos rivales,

dos enemigos mortales? Sí.

ANT. (Muy risueño y tranquilo.) Pues yo digo que no.

ISID. No hay nadie que me convenza. Y diré á usted, sin retórica, que esa no es cuestión histórica ANT.

JUAN. ISID. JUAN.

ISID.

JUAN.

Isid.

JUAN.

Isid.

ANT.

ISID. JUAN.

ANT.

sino cuestión de verguenzal Pues... conmigo opinarán las gentes civilizadas.

(Aquí va á haber bofetadas.) Esas gentes mentirán!... (Interviniendo otra vez.)

Hombre... la frase es cruel... y gorda... y hasta de bulto. Pues no retiro el insulto!

Bien; quédese usted con él. Yo no presumo de guapo y usted por nada se exalta. (Veo que van á hacer falta

árnica y esparadrapo.)
Con más ó menos cultura,

siempre hubo, malas ó buenas, gentes con sangre en las venas y gentes con linfa pural (En tono agresivo.)

Y este modo de pensar lo sostengo á todas heras!... (Si no vienen las señoras

pronto, se van á pegar.) Lola... Lolita...

A qué asunto

llama usted?

Es buena idea.

Es mala.

Justo es que sea ella quien aclare el punto.

ESCENA XIII.

DICHOS .- LOLA, segunda izquierda

Lol. Señores...
ISID.

(Estoy trinando!)
Celebro verla llegar;
pues tiene usted que terciar
en lo que estamos tratando.
Hágame usted el favor
de llamar á doña Inés.

Lol. Si el asunto es de interés...

Ant. De interés y de rigor.

Ant. De interés y de rigor. Lol. Voy su deseo á cumplir.

(Asomándose á la segunda izquierda,)

Mamá... ven; pero ven sola.

Isid. Eh?

JUAN. Qué cosas dices, Lola! Pues, con quién ha de venir?

ESCENA XIV.

DICHOS.—Doña Inés, segunda izquierda, cerrando la puerta después de salir.

Ines. Qué pasa?

ANT. Convoco á ustedes

para buscar solución á una intrincada cuestión.

ISID. Yo...

Igid.

JUAN. (Bajo y rapido a Isidoro.)

(Domínate si puedes).

ANT. (Encarándose con Lola.)
Usted sabe que aspiramos
los dos á ser su marido.

Creo que el tiempo transcurrido es bastante, y deseamos,

para recurrir al cura, que diga á cuál de los dos

prefiere... vamos.

LoL. Por Dios...

qué diría doña... Pura? Ant. Cómol... Pura? (Muy turbado.)

ISID. (Vaya un pejel)
LOL. Sé... hasta lo de la corría.

ANT. Doña Inés del alma mía...

me han partido por el ejel... Era la intriga muy basta

y la intención muy traidora. Lola, supongo que ahora...

LOL. Qué va á decir doña... Casta?

JUAN. (Interviniendo con calor.)

Sobre ese punto, quién piensa

acusarle? Es increible...

lo que...

Inés.

Lot.

JUAN.

Lot.

Isin.

JUAN.

ISID.

ISID.

Inés

Cállate. Es posible

que necesites defensa

tú también.

ISID. (Con calor.) Don Juan es bueno

y honrado á carta cabal,

y debo...

Ines. Tal para cual.

(A Lola con naturlidad.) Si con ánimo sereno

examinas la cuestión y á casarte te decides

y á mí consejo me pides,

oye mi franca opinión.

Creo te debes decidir sin trégua y sin intervalo,

eligiendo... al menos malo.

(Mirando alternativamente á los dos.)

(Mirando alternativamente a los dos.)

Pues no es posible elegir.

Exageras tus rigores. Leyendo las biografías

de los dos, te encontrías

con que los dos son peores.

Lolal

JUAN. Transige.

Inés. Es preciso...

Tú, por ventura, has soñado con un paraiso encantado?

LoL. (Encolerizada.)

No me hables del paraiso.

La carta es falsificada.

Ni conozco á tal mujer,

ni nunca tuve que ver

nada con ella.

JUAN. Es honrada

su intención, y yo le abono

y le fío.

(Muy bien).

Si?

Dime: y quién te fía á tí?

JUAN. Mi proceder.

Inés. Lol. Date tono!

(Exasperada).
Como llega tu cinismo
hasta negar la evidencia,
agotada mi paciencia
voy á vengarme ahora mismo.
(Abriendo la segunda izquierda.)
Salga usted.

ESCENA XV

DICHOS.—CASTA, segunda izquierda

Casta.
Juan.
Isid.
Casta.

LoL.

ISID.

INES.

Lol. Casta.

LOL. CASTA.

ISID.

JUAN.

CASTA.

CASTA.

Lor..

Gracias á Diosl

(Ella!) (Muy asustados.)

(Dominando su emoción.)
(Ha sido una emboscada!)

(Pausa conveniente) Vamos; qué dices?

Yo... nada.
(Y se han turbado los dos!)
Y usted... qué dice... señora?
(Hay que salvar el decoro.)
Conoce usté á este... Isidoro?
No; no le he visto hasta ahora.

(Bravo!)
(Admirable!)

Prendida está usté en su propia red.

Cómo!...

No lo ha escrito usted? Habrá sido... distraida. Tal vez torció mis deseos y torció mi voluntad, alguna barbaridad del servicio de correos. Quizá en alguna ocasión el que las cartas aparta, pudo enviarle una carta mía, por equivocación. No ha dicho usted?...

LoL.

Inės.

(Qué camelo!

CAST.

Sí que á un Isidoro adoro, pero... no es á este Isidoro. Hay muchos burros de un pelol...

JUAN. Lol. (Es muy lista!) (Aparte á Isidoro.) Están patentes

sus contradicciones.

CAST.

Bah!

Si yo nunca he visto á ninguno de los presentes. De veras, eh?

Inės. Cast.

Ya lo creo.

Inés.

Qué hay en ello que le asombre? (Señalando á don Juan.)

THED.

Mire usted bien á este hombre.

CAST. ISID.

Sí; ya le miro. Es muy feo. (Eso es verdad.) (Aparte á don Juan.)

CAST.

Más diré.
Cuando me marche de aquí,

si alguien quiere verme á mí yo no lo consentiré.

Y hablemos,—ó hablaré yo,—de mi objeto verdadero. Vine á traer un sombrero.

Le gusta á usted? Sí ó no? (Señal negativa en Lola.) No mide usted las distancias

No mide usted las distancias del presente al ideal; y, en fin, no está usté á la altura de las circunstancias. Mujer de imaginación

lucirá esta maravilla, (Mete el sombrero en la sombrerera.)

y producirá en la villa verdadera admiración. (Me he defendido con brío

y mi decoro salvé.)

(Asomándose á la puerta del foro y llamando) Doméstica... tome usté

este artefacto.

. ESCENA XVI.

DICHOS .- LA CRIADA, foro derecha

ANT. (Al ver á la Criada.) Dios mío!

Lol. Se vendió!

CRIADA. Tono!

Ant. (La mar!) CRIADA. Qué haces tú aquí, criatura? Inès. Pero, qué pasa? (Sin comprender.)

Lol. Isid. Bravo!

ANT. (Me debo marchar.)

(Muy turbado.)

Hay... momentos en la vida...

Que es Pura.

tan...

CAST. (Esto se ha complicado!)
ANT. Tan... Queda demostrado

que he perdido la partida.
Algo... de más importancia

que esto... digo... no... sí... digo...

Lol. Marchese usted.

ANT. Soy su amigo...

y de mi insignificancia... disponga usted... como quiera... Cuanto soy... y cuanto valgo...

CRIADA. Oye, tú, sirve para algo:
y lleva esta sombrerera.

ANT. Insolentel

(Le da una manotada tirándole la sombrerera.)

Todos. Já, já! Ant.

(Estoy en ridículo.) (A Lola dominándose por completo.) Me extraña

100.05

esa risa. Usted se ensaña porque he dicho que me voy. Cuanto intente será en vano, pues mi partido tomé.

(A la Criada en tono despreciativo.) Yo no la conozco á usté,

so fámula. (A Lola) Hasta el verano.

(Vase muy dignamente foro derecha.)

LOL. CRIADA.

CAST.

LOL. CAST.

La del huesol (Al foro, gritando) Adiós, usía. Veo que no te conformas. (Señalando á la Criada.) Es una mujer sin formas, sin formas de cortesía. Vamos á lo principal. (Interrumpiéndola gravemente.) Por más de cuatro razones, yo estoy sobre las cuestiones que afectan á la moral. Y como puede surgir. en el calor del debate que se inicia, un disparate que yo no deba de oir, lo ruego, sin que le admire mi deseo en este asunto, que no trate de ese punto, hasta que yo me retire; que aunque mi edad no es temprana y algo entiendo del amor, soy Casta, y sé que el pudor no es una palabra vana. Y con esto me despido

ESCENA ULTIMA.

pidiendo á Dios, la ventura de un alma cándida y pura... (Mirando burlonamente a Lola,) que se ha caido de un nidol (Casta y la Criada foro derecha,)

DICHOS, menos CASTA y la CRIADA.

Isid.

Yo soy un hombre de honor y ya hay motivos bastantes para que confiese. (Aparte à Isidoro.) (Antes sé mártir que confesor.)

No he de negar la evidencia,

Juan.

ISID.

puesto que ella se ha mostrado.

JUAN. (Me pierde!) (Asustado.)
ISID. Yo te he engañado;

pero te juro, en conciencia, que me encuentro arrepentido, que, muerto por tí de amores, hoy renuncio á mis errores,

y que seré un buen marido. Puedes creerle á fé mía.

JUAN. Puedes creerle á fé mía. Inés. Y tú, por qué te has turbado cuando esa se ha presentado?

Responde.

JUAN. Por simpatía.

ISID. Lola... (Suplicando.)
LOLA Asunto concluído.

Yo te acepto sin enojos.

Isid. Bien.

Lola. (Con sacarle los ojos, si me falta, ya he cumplido.)

ISID. Seré esclavo del deber desde este momento grato.

JUAN. (Sacando un retrato disimuladamente.)

(Y aun conservo su retrato! Si lo viera mi mujer! Me ha salvado! Es muy discreto y ha estado muy oportuno!)

(Aparte à Inés, creyendo que habla con Isidoro.)

Guarda eso!... (Reparando en ella.)

Gran Dios!

Inés. Ah, tunol

Ya has descubierto el secretol (Arrodillándose ante doña Inés.) Deja que el alma de un triste

llore un momento á tus piés!...

LOLA. (Al público.)

JUAN.

Aplaude; tengo interés

en ello.

ISID. (Al público) Quién se resiste?

CAE EL TELON.







PUNTOS DE VENTA.

&MADRID.

Librerías de los Sres. Hijos de Cuesta, calle de Carretas, 9; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, 2; de D. Antonio de San Martin, Puerta del Sol, 6; de D. M. Murillo, calle de Alcalá, 7; de D. Manuel Rosado, calle de Esparteros, 11; de Gutemberg, calle del Príncipe, 14; de los señores Simon y C., calle de las Infantas, 18; de Hermenegildo Valeriano, calle del Horno de la Mata, 3 y de los Sres. Escribano y Echevarría, Plaza del Angel, 12.

PROVINCIAS Y EXTRANJERO.

En casa de los corresponsales de la Administración.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta casa editorial, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.